

## VSS mitteilungsblatt

Verband der Sportvereine Südtirol  
Boventstraße 6, 39100 Bozen, Tel. 0471/934338, www.vss.it/2 + info@vss.it

### SportMittwoch

#### Bis zu 10.000 Euro für Kleintour

Zukünftig wird der Aufwand eines Kleintouristen für die Mitgliedsvereine im Rahmen der Sportliche Bus-Aktion nach attraktiver Ausstattung wie bisher ein Drittel übermattet der Stellung. Kleintouristen Sparsache könnte bis zu 40 Prozent (max. 10.000 Euro) der Anschaffungskosten. Städtische Autobusse gewöhnen auf die Modelle der Marken Opel, VW, Fiat und Mercedes einen Preis-

nachdem zwischen 16 und 34 Prozent. Die Südtiroler Sportbehörde hat auch die Zugangsbedingungen überarbeitet. Der Kleintourist darf u.a. ausschließlich zu Weinweckern vorverrechnet werden und muss mindestens vier Jahre im Besitz des betreffenden Sportvereins bleiben. Über die Anbringung der Werbe-Schriftzüge gibt es ebenfalls genaue Vorschriften.

#### Mwst.-Nr. auf Internet-Startseite aneben

Wir haben bereits im Kleintour-Mitteilungsblatt berichtet, dass die Sportvereine, die eine MwSt.-Nummer besitzen, gesetzlich verpflichtet sind, diese auf ihrer Internetseite anzugeben. Aufgrund seiner Interpretation des betreffenden Gesetzes hat sich sein herausgegeben hat die MwSt.-Nummer bereits auf der Startseite („Homepage“) und nicht erst auf

der Unterseite (z.B. unter „Über uns“ oder „Wenigsten“, usw.) angegeben werden muss. Wir empfehlen allen Mitgliedsvereinen, das Startverzeichnis so rasch wie möglich mit der MwSt.-Nummer zu versehen. Wir weisen noch einmal darauf hin, dass bei Nichtbeachtung dieser Vorschriften Geldstrafen bis zu 2000 Euro drohen.

### Referat Tennis

#### Zur Belohnung mit Seppi und Knapp



Andrea Seppi und Karin Knapp geboren zu den 50 besten Tennisspielern der Welt. Beide haben zum Karrierebeginn VSS begonnen. Für die VSS-Landesmeister der Jahre 2006 und 2007 geht am 8. Dezember ein Trauer in Erfüllung. Von 14 bis 16 Uhr dürfen die 20 Buben und Mädchen in der Sporthalle St. Anton in Kaltern zum Stande lang ein exklusives Trau-

ning mit den beiden Vorbildern geseien. Anschließend dürfen auch die Bezirksmannschaftsteamer ein paar Schläge mit Seppi und Knapp machen. Abgetrennt sind bei 16:00 Uhr und 17:00 Uhr mit einer gemeinsamen Weinachtfeier bei der Kinder den beiden Profis Fragen stellen und sich Autogramme und ein Erinnerungsgeld sichern können. Foto: G. M. P. P.

### Referat Tischtennis

#### Der Startschuss erfolgt in Tramin

In der Tischtennisabteilung Tramin folgt am Sonntag der Start in die neue VSS-Balldienst-Tischtenniszeiten. Spätestens am Sonntagabend (19. Dezember) wird der Verband gegründet sind (Vergabe

1996 und jünger). Die weiteren Termine sind voraussichtlich der 17. Februar (Eppan), der 18. März (Meran), der 12. April (Bozen) sowie zum Abschluss das Mannschaftsturnier am 1. Juni in Sarnthein.

#### VSS zählt 485 Mitgliedsvereine

Die Zahl der Mitgliedsvereine im VSS ist im November auf 485 Vereinen mit 1112 Sektionen angewachsen. Neu hinzugekommen sind Adelina Ghendina (Leifers/Bozner), ASV Sesto Thimo Valente Bruno und der Tennisclub Branzan. Im ASC Alghero wurde die Sektion Kegel in Leifers gegründet, beim ASV Marling die Sektion Kanu.

#### Die VSS-Veranstaltungen im Dezember

8. Dezember Tennis	VSS-RVD-Kidney in Kaltern
9. Dezember Biathlon	VSS-RVD-Rangfortleiter (Eisack) in Mals
Handball	VSS-RVD-C10-Turnier in Meran
Tischtennis	VSS-RVD-Fußballturnier in Tramin
11. Dezember Seniorensport	Region Südtirol 50+ in Utan
12. Dezember Seniorensport	Region Südtirol 50+ auf der Plose
14. Dezember Kugel	VSS-RVD-Fußball-Mannschaftsturnier der Jugend in Eppan
2./3. Januar Fußball	VSS-Schülerfußballturnier am Sporthallen in Lana



Bei der Mini-EM 2008 vom 14. bis 22. Juni im Vinschgau geht es nicht nur um den sportlichen Erfolg. Das Projekt soll völkerverbindend sein. Die Kinder soll Allgemeinbildung und Teamgeist vermittelt werden.

## Euro 2008: Schauplatz Vinschgau

### VSS-Referat Fußball richtet im Juni Mini-EM 2008 mit 16 „Nationen“ aus

Wir wird unser Europameistertitel Fußballmannschaft 2008 kann erwarten. Bekanntest wird die Finge nicht erst am 29. Juni im Wiener Ernst-Happel-Stadion sondern bereits am 22. Juni in einem Vinschgauer Fußball-Stadion.

Die Schweiz, Österreich, Griechenland, Niederlande, Italien, Frankreich, Deutschland, Spanien, Polen, Kroatien, Spanien, Spanien, Russland, Schweden, Portugal, Türkei, Tschechien bestreiten 2008 die wichtigsten Fußballturniere der Jahre. Die Europameistertitel

Schauplatz ist allerdings nicht die Schweiz und Österreich, sondern der Vinschgau und körperlich nicht so gut gebaut wie die Mannschaften. Das ist auch nicht verwunderlich, denn die sind höchstens 13 Jahre alt und haben normalerweise irgend eine Bezirksauswahl. Mitte Juni dürfen sie im Vinschgau aber in die Rolle von „Europameistern“ einsteigen.

Die Aktiven selbst sind technisch nicht so stark wie Ita-



Nach dem WM-Titel 2006 möchte die Vinschgauer Bezirksauswahl den Weltmeister werden.

lian Schweißteege nicht so schnell wie Thierry Henry und körperlich nicht so gut gebaut wie Marco Materazzi. Das ist auch nicht verwunderlich, denn die sind höchstens 13 Jahre alt und haben normalerweise irgend eine Bezirksauswahl. Mitte Juni dürfen sie im Vinschgau aber in die Rolle von „Europameistern“ einsteigen.

Siehe VSS-Bezirksauswahl, je, die aus Neuzulassung, Gra-

und Bayern sowie die Mannschaft aus dem niederbayerischen Landkreis Regen werden bei der Mini-EM in der Tröster der 16 EM-Teilnehmer

und Bayern sowie die Mannschaft aus dem niederbayerischen Landkreis Regen werden bei der Mini-EM in der Tröster der 16 EM-Teilnehmer

#### DREI FRAGEN AN...

#### Josef Platter (VSS-Bezirksrepräsentant)

Wie sind Sie auf die Idee zur Mini-EM gekommen?

Josef Platter: Eigentlich war es ja nicht meine Idee. Als wir 2006 in Popen die Hospizierung bei der Mini-EM austrah erleben durften, war für mich klar, dass wir es etwas auch in Südtirol durchführen sollten. Der Vinschgau hat sich ja geradezu an, in diese Rolle sowohl als die Schweiz als auch an Österreich, die beiden Gastgeber der Euro 2008.

Was soll mit der Mini-EM erreicht werden?

Josef Platter: Eigentlich Völkerverständigung, um Völkerverständigung und durch, andere Kulturkontakte zu lernen. Aus Inzidenzen/Gründen war es

schließen und im selben Monat (vier Vorrundengruppen, Viertelfinale und Finalrunde) wird schließlich die schone Profis aus den Mini-EM-Titel spielen.

Während der WM 2006/07 in den verschiedenen Regionen Deutschlands die Mini-EM gegeben. Bei jeder im Landkreis Regen hatte Italien triumphiert. Das Dues der Akzente hatte sich damals eine Vinschgauer Bezirksauswahl überboten.

Die Vinschgauer Auswahl wird auch bei der Mini-EM Italien vertreten. Die Mannschaft aus Regen tritt bei Deutschland auf. Alle anderen Teams werden möglichst Mit dabei, ob für die Vinschgauer Bezirksauswahl und den Mini-EM auch der EM-Titel-WM.

zur nicht möglich. Auswahlen aus 16 Nationen einzuhalten, aber die Teams müssen sich schon vorzeitig auf jeder Teilnehmerland vorbereiten, beispielsweise durch ein Quiz am ersten Abend. Rechtlich nicht nur durch, Europameister zu werden, sondern dem Jugendlichen Allgemeinbildung und Teamgeist zu vermitteln.

Wer finanziert die Mini-EM?

Josef Platter: Die Kosten sind nicht extrem hoch. Wir hoffen auf Beiträge von Land und Regionen. Die Bezirksauswahl ist immer selbst für die Fahrtspesen aufzukommen. Vinschgauer Betriebe können die Patenschaft jeweils für ein Team übernehmen.

#### Infos zur VSS-Mini-EM 2008

**Teilnehmer:** Die U13-Auswahlen der sechs Südtiroler Bezirke je drei Auswahlen aus Nordtirol, Bayern und Grenzland sowie die Mannschaft aus Regen (Niederbayern).

**Modus:** Vier Vorrundengruppen à vier Mannschaften. Spielplan und -abfolge sind wie bei der UEFA-Euro 2008.

**Spieltage:** 14. (Vormittag), 15. (Vormittag), 21. Halbfinale und 22. Juni (Final).

**Ausgangspunkt:** Vinschgauer Orte können sich bewerben. Acht Spielfelder werden benötigt.

**Spielfeld:** 2 x 15 Minuten pro Spiel

**Spielformat:** 6 Spieler + Torwart

**Spielfeld:** Kleinfeld, Tore 2 x 2 m, kein Abseits, mit Rückpassregelung.

## Bei den Mädchen die Nummer eins

197-RVD-Volleyball-Meisterschaft mit 107 Mannschaften gestartet / Finale am 25. Mai

197 Mannschaften haben sich für die heutige VSS-RVD-Volleyballmeisterschaft gemeldet. Beim großen Finale am 25. Mai auf dem Fußballfeld der Sporthalle Gallaria in Leifers werden vermutlich alle wieder dabei sein.

23 Vereine schicken insgesamt 107 Mannschaften in die diesjährige Volleyballmeisterschaft. Nur neun Teams sind Bubenmannschaften. Die Altersstufe 1 der Mädchen (16-19/97) umfasst 60 Mannschaften, die Altersstufe 2 (11/96) und jünger 36.

Bis zum 15. Februar dauert die erste Spielrunde. Danach werden die Gruppen nach Leistungspunkten neu zusammen-



Am 25. Mai werden über 200 Kinder die Finale der VSS-RVD-Volleyballmeisterschaft in Leifers an einem Ort machen.

# Raiffeisen fördert den Sport.

www.raiffeisen.it

